

ΕΤΟΣ 15ο

Οκτωβρ. - Νοέμβρ.

1990

ΑΘΗΝΑ

Αρ. φύλ. 155-156

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΠΟΘΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ.

Ιδρυτής - Διευθυντής: ΠΑΝ. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, Γεν. Επιθεωρητής, Ιφιγενείας 59 Καλλιθέα - τηλ. 9596.478

ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ Η ΠΑΛΗΑ

πρωτεύοντα του νησιού μας ΠΑΛΗΟΧΩΡΑ

Να επέρβουν οι αρμόδιοι και το Υπουργείο

Εν Αθήναις τη 18.9.1990
ΠΡΟΣ
ΤΗΝ Α' ΕΦΟΡΙΑΝ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ
ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ

Ενταύθα

Παρακαλώ να Σας απασχολήσω δια ένα θέμα, μεγάλου δια τα Νησιά μας, τα Κύθηρα, ενδιαφέροντος, εμπύπτον δε εις την Υμετέραν αρμοδιότητα.

Η Υπηρεσιακώς γνωστή εις Ημάς, Παλιόχωρα ευρίσκεται εν κινδύνω.

Τί εστί Παλιόχωρα, τόνον καθ' εαυτή, όσον ειδικώτερον δια τα Κύθηρα, Σεις υπέρ πάντα άλλον γνωρίζετε.

Την αξίαν της, την σπουδαιότητά της.

Τω 1537 —υπενθυρίζω— κατεστράφη και εδηρύθη υπό του αιματογού Χαιρέδιν Βαρβαρόσσα, ότε και απήχθησαν υπό αυτού 7.000 άνθρωποι εκ της Νήσου και μετέχθησαν εις τα σιλαβοπάζαρα της Βορείου Αφρικής.

Κατά το ίδιον έτος, και η Αίγινα υπέστη την αυτήν τύχην, απαχθέντων τότε υπό του Βαρβαρόσσα 6.000 κατοίκων της Νήσου και μεταχθέντων και αυτών εις τα ίδια σιλαβοπάζαρα.

Και ως γνωρίζετε (απλώς υπενθυμίζω) έκτοτε η Παλιόχωρα κατεστραμμένη, ερειπωμένη είναι «Νεκρή Παλιτεία».

Η Κοινότης Ποταμού από μακρού απεργάζεται την προς την Παλιόχωραν αποχέτευσιν του Ποταμού παρά την διαφωρίαν και την αντίθεσιν των κατοίκων, υπό των οποίων —στη μειωτέον— προτείνεται άλλη λύσις (προς άλλην κατεύθυνσιν, προς την θέσιν «Μαυρίλα») προσφορέτερα, μικράς δε συγκριτικώς δαπάνης.

Όταν πρότινων ετών, το πρώτον προσελήθη το θέμα αυτό υπό της Κοινότητος, χάρις τότε εις παρέμβασιν της Υμετέρας Υπηρεσίας απεφύχθη η κατασκευή του έργου αυτού και διε-

σώθη η Παλιόχωρα.

Από τινος, όμως, η Κοινότης εν πλήρει αγνοία Υμών και καταφρόνησει Υμών, και τις άλλες με ποία ψευδή στοιχεία, αποκρύψασα την πραγματικήν κατάσταση και παραπλανήσασα τας Αρμοδίας Αρχάς, επέτυχε —καθ' α ευρύτατα λέγεται— έγκρισιν της προς Παλιόχωραν κατασκευής του αποχετευτικού αυτού αγωγού και δη με φερόμενον προϋπολογισμόν δρχ. 800.000.000!

Ήδη εν Ποταμώ, ο Κοινότητος Πρόεδρος κ. Παναγιώτης Θεοδώρου Πρωτοφάλης (Ψάλης) και οι συν αυτώ, κομπάζουν και καυχώσασιν δια την επιτυχίαν των.

Θριαμβολογούν δια τα 800.000.000!

Θα πρέπει η Υμετέρα Υπηρεσία να παρέμβη και να σώση την κατάστασιν — να ματαιωθεί η προς την Παλιόχωραν αποχέτευσις.

Η Νεκρή αυτή Παλιτεία, εν

όψει της τραγικής της τύχης, εν έχει δια τα Κύθηρα μίαν Ιερότητα.

Η κατάστασις της, με τα ερειπωμένα και έρρημα οικοδομήματα, με τους ερειπωμένους (πλην ενός) ναούς της, με τας σωζόμενας (κατά πολύ ήδη εφθαλμίνως — αλλά και πολλές καταστραμμένως) παλαιάς τοιχογραφίας της, συνιστούν, δι' Ημάς τους Κύθηριους, την Παλιόχωραν, ένα Μην - Μυστήριον.

Πρέπει να προστατευθή και διαφυλαχθή.

Όποια και όποση η δια την Παλιόχωραν και Περιοχών της —κατ' επέκτασιν δε και δι' άλλην την Νήσον— βλάβη, πολυλή που παλειδής, εκ του προκειμένου αποχετευτικού αγωγού, προφανής και απ' εαυτής, πλέον ή βεβαία είναι.

Ευχαριστών, Διατελώ μετά βαθύτατης εκτίμησεως

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ (JIMMY)

ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

Κίνδυνος απομόνωσης για τα Κύθηρα

Κινδυνεύουν να αποκοπούν από τον υπόλοιπο κόσμο οι κάτοικοι στα Κύθηρα μετά την απόφαση του υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας να διακρίψει την επιχορήγησή τους το σιγαταγωγό πλοίο «Μάρθα», που εκτελούσε καθημερινά το δρομολόγιο: Κύθηρα - Γύθειο - Νεάπολη.

Το υπουργείο —όπου υποστηρίζουν επαγγελματίες και κάτοικοι του νησιού— όχι μόνο δεν προβαίνει στη βελτίωση της τοπικής συγκοινωνίας, αλλά επιδοτεί άλλο πλοίο το «Ιόνιο», να εκτελεί και δεύτερο δρομολόγιο στη γραμμή Πειραιάς - Γύθειο - Κύθηρα - Κρήτη, κάτι όμως που δεν τους εξυπηρετεί.

Τα Κύθηρα συνδέονται καθημερινά με τα απέναντι λιμάνια της Νοτίου Πελοποννήσου

(Νεάπολης και Γυθείου) με το οχηματογωγό «Μάρθα».

Επίσης μια φορά την εβδομάδα συνδέονται με τον Πειραιά με το πλοίο «Ιόνιο».

Το υπουργείο έχει επιδοτήσει το «Ιόνιο» το οποίο εκτελεί τη γραμμή Πειραιάς - Γύθειο - Κύθηρα - Κρήτη.

Στο αίτημα των κατοίκων και επαγγελματιών των Κυθέρων να επιδοτήσει και στηρίξει το υπουργείο την τοπική συγκοινωνία, ώστε να επιδιώξει το ησ, όχι μόνο αγνόησε το αίτημά τους, αλλά έπρεξε και το αντίθετο:

• Διέκοψε την επιδότηση τοπικού οχηματογωγού «Μάρθα», και

• Ετοιμάζεται να δώσει και δεύτερη επιδότηση στο «Ιόνιο»

για να εκτελεί ένα ακόμη δρομολόγιο την εβδομάδα.

Και σαν να μην έφταναν όλα αυτά, που ουσιαστικά καταδικάζουν σε οικονομικό αφανισμό τους επαγγελματίες του νησιού, οδηγούνται τελικά στον εσαγγελέα οι κάτοικοι των Κυθέρων (ήδη διατάχθη προκαταρκτική εξέταση) για τη συμβολική κατάληψη του πλοίου «Ιόνιο» στις 18 Ιουνίου 1990.

— ★ —

Και η απάντηση του αρμόδιου Υπουργού

Ο υπουργός Ε.Ν. κ. Αρ. Παυλίδης απαντά σε δημοσίευσή μας:

Απαγγώντας σε δημοσίευμα, που έγινε στο φύλλο της 5.10.1990 της εφημερίδας σας με τίτλο «Κίνδυνος απομόνωσης για τα Κύθηρα» σας πληροφορούμε για την ενημέρωσή και των αναγνώστών σας τα επόμενα:

1. Δεν διακόπηκε επιχορήγησή στο Ε)Γ-Ο)Γ ΜΑΡΘΑ για το δρομολόγιο Κύθηρα - Γύθειο - Νεάπολη, αλλά για την άγωνα αυτοπολική γραμμή Ελαφονήσου - Πλατάς Αμμου (Κυθέρων), που εκτελείτο συνολικά δύο φορές την εβδομάδα και την οποία το υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας από 1.6.89 μέχρι 30.4.90, επιδοτούσε με 200.000 δρχ. το ταξίδι. Η μίσθωση της γραμμής αυτής έληξε στις 30.4.90 και δεν επανολούθησε νέος διαγωνισμός μίσθωσης της γραμμής, λόγω ελλείψεως πιστώσεων του σχετικού προϋπολογισμού.
2. Η γραμμή στην οποία α-

ναφέρεστε (Νεάπολης - Κυθέρων - Γυθείου) εξυπηρετείται κανονικά από το Ε)Γ - Ο)Γ ΜΑΡΘΑ χωρίς επιδότηση αφού το πλοίο έχει άδεια σκοπούμενης για τη γραμμή αυτή. Ειδικότερα η γραμμή Νεάπολης - Κυθέρων εξυπηρετείται, τώρα πέντε φορές την εβδομάδα, ενώ η γραμμή Γυθείου - Κυθέρων μία φορά την εβδομάδα.

3. Εσφαλμένος είναι και ο ισχυρισμός για επιδότηση δεύτερου δρομολογίου του Ε)Γ - Ο)Γ ΙΟΝΙΟΝ. Το πλοίο ΙΟΝΙΟΝ επιδοτείται μέχρι 31.1.91 για την εκτέλεση ενός μόνο δρομολογίου την εβδομάδα στην άγωνα γραμμή Γυθείου - Καστελλίου (Πειραιά - Μονεμβάσια - Νεάπολη - Αγ. Πελαγία ή Καψάλη - Γύθειο - Καψάλη ή Αγ. Πελαγία - Αντικύθηρα - Καστέλι επιστροφή). Το παραπάνω πλοίο εκτελεί στη γραμμή και δεύτερο δρομολόγιο κάθε εβδομάδα μέχρι Αγ. Πελαγία ή Καψάλη που δεν επιδοτείται.

ΣΥΝΤΟΜΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Η αναμέτρηση και η Εθρασία ολεκληρώσαν τον Οκτώβρη, γράφει ο αγαπητός μας Πάρος Κασιμάτης, ήταν καταστροφική.

Ξεραβήκανε κυριολεκτικά όχι μόνο το περιβάλλον και οι κήποι μας, αλλά και πολλά δένδρα, κτήματα αμπελιών, σκουκιά, αμυγδαλιές, σχλαδιές, ακμή και η άγρια θάλασσα, σκίνας, πρίνος, σπαρχάλοι και οι αρμόδιες Υπηρεσίες προβλέπουν ανομβρίες τον φετινό χειμώνα. Ο Θεός αν δώσει το χέρι του και να βοηθήσει!...

Σώσον Κύριε τὸν Λαόν Σου

Στις 14 Σεπτεμβρίου εκάστου έτους η Εκκλησία μας εορτάζει την Παγκόσμια Ύψωση του Τιμίου και Ζωοποιού Σταυρού. Στα Κύθηρα εορτάζεται πανηγυρικά στους ναούς του Εσταυρωμένου Χώρας και Πιτσινιάνικα. Προς τούτο ο Μητροπολίτης μας κ.κ. Ιάκωβος τελεί να χοροστατεί το Μεγάλο Εσπερινό του Εσταυρωμένου στα Πιτσινιάνικα και την επομένη τελεί πανηγυρική Θεία Λειτουργία στον Εσταυρωμένο Χώρας.

Τόσον η Χώρα όσον και τα Πιτσινιάνικα πανηγυρίζουν μεγαλοπρεπώς με λιτανίες του Τιμίου Σταυρού, λειτουργίες κατασκευτικές, αρτοκλασίες άφθονες μινωδίες, βυζαντινές, λουλούδια αρωματικά, που ο βασιλικός προημάτι και μοιράζεται σαν μικρό μπουκετάκι στους πιστούς από το δεσπότη, κι όλα τα σπία εορτάζουν και καλούν τους προσκυνητές για καφέ και νηστήσιμο μεσημβρινό γεύμα.

Στα Πιτσινιάνικα ο Επίτιμος Επιθεωρητής κ. Παναγιώτης Κασιμάτης κάθε χρόνο τραπέζωνει στο σπίτι του το δεσπότη, τους ιερείς, τους συγγενείς και φίλους του. Εφέτος λόγω εμποδίου

παρέθεσε στους καλεσμένους του πλουσιώτατο πολυπόκιλο νηστήσιμο γεύμα με την πατροπαράδοτη φάβα, ελιές και κρεμύδι στην αρχή και χταπόδι, γαρίδες, τομάτες γεμιστές και μη, ρόκα κ.λπ., κ.λπ. Το κρασί που ευφραίνει καρδιαν ανθρώπου ως και η μπύρα κι όλα τα αναψυκτικά άρτεψαν επεναλαμβάνω τα ποικίλα φαγητά.

Παρεκάθησαν ο σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.κ. Ιάκωβος μεθ' ενός ιερέως της Μητροπόλεως, καθηγητές, διδασκαλοί, συγγενείς, συγχωριανοί και φίλοι 25 περίπου άτομα συνολικά κι ο υποφαινόμενος ευχαρίστησε εκ μέρους όλων το δεσπότη που ετίμησε το συμπόσιο κι όλους ημάς καθώς και το κ. Κασιμάτη και τη σεβαστή κυρία του Ερασμία ευχήσεις εις όλους χρόνια πολλά και καλά και να νάναι καλά και του χρόνου ο οικοδεσπότης να μας περιποιηθεί καλύτερα.

Σηκωθήκαμε κι όλοι μαζί εψάλαμε το «Σώσον Κύριε τον λαόν σου» με χαρά και συγκίνηση.

Το πλουσιό αυτό τραπέζι έγινε στο γνωστό κέντρο του Πιέρου στο Λιβάδι.

ΠΑΝΟΣ ΒΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Τ' Αντικύθηρα έχουν πολλά προβλήματα και που ζητούν λύσεις, για το σκοπό αυτό καλούμε τον Έπαρχο Κυθέρων κ. Νοταρά ν' επισκευτεί τα Αντικύθηρα να παρακολουθήσει τα έργα που γίνονται στο Νησί και να δώσει λύσεις σ' ορισμένα που εκκρεμούν όπως είναι:

- 1) Επαναφορά της 2ας αγώνου γραμμής Πειραιώς - Πελοποννήσου, Κρήτης και αντίστροφα, που καταργήθηκε τελευταία.
- 2) Αποπεράτωση του Κεντρικού δρόμου (ταμειντόστρωση).
- 3) Σύνδεση της ΔΕΗ με τους οικισμούς Μπατουδιανών και Γαλανιανών μετά την αποτυχία των ηλιακών όπως έχουν δηλώσει οι αρμόδιοι της ΔΕΗ και ΔΕΜΕ.
- 4) Εδώ και 5 χρόνια έχουν εγκριθεί από τον ΟΤΕ να τοποθετηθούν 10 νέες τηλεφωνικές συσκευές στο Νησί πριν 8 μήνες τοποθέτησαν τις κολώνες, τότε θα μπόυνε τα τηλέφωνα δεν γνωρίζει κανείς.
- 5) Ζητάμε, να μην καταργηθεί ο Αστυνομικός Σταθμός των Αντικυθέρων.
- 6) Εδώ και 10 χρόνια ζητάμε να τοποθετηθούν μετρητά στα Κοινωτικά τηλέφωνα του Νησιού, όταν δεν υπήρχε το ρεύμα ήτο μια δικαιολογία του ΟΤΕ σήμερα γιατί δεν τοποθετούνται;
- 7) Εδώ και 3 χρόνια η ΕΤ 1 έχει τοποθετηθεί αναμεταδόχτη στον Οικισμό Ποταμού, με αποτέλεσμα να μην μεταδίδει καθόλου. Πότε θα διορθωθεί; Επίσης υποσχέθηκε και η ΕΤ 2 ότι θα τοποθετηθεί και αυτή αναμεταδόχτη αλλά δεν γνωρίζουμε πότε.

ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚΛΕΓΕΝΤΩΝ ΠΡΟΕΔΡΩΝ ΣΤΙΣ 14 ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΕΤΡΑΕΤΙΑ 1991—1994

1. Χώρας Κυθέρων ο κ. Αρτέμης Καλλιγέρας
2. Αντικυθέρων ο κ. Στρ. Κατσαναβέκης
3. Λιβαδίου ο κ. Γ. Λευθέρης
4. Κοντολιανικών ο κ. Ν. Λουράντος
5. Καρβουνάδων ο κ. Ν. Στάθης
6. Μυρτιδίων ο κ. Γ. Καϊμάτης
7. Φρατσίων ο κ. Π. Μαρέντης
8. Μυλοποτάμου ο κ. Ν. Μασσέλος
9. Μητάτων ο κ. Γ. Πρωτοφάλης
10. Φριλιγκιανικών ο κ. Χ. Σάμιος
11. Αρωναδικών ο κ. Γ. Φατσέας
12. Λογοθετιανικών ο κ. Ι. Σίμος
13. Ποταμού ο κ. Π. Πρωτοφάλης
14. Καραβά ο κ. Μ. Σουρής

ΠΑΝΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Αναγκαία διευκρίνιση

Επειδή, όταν γνωστοποιήθηκαν τα ονοματεπώνυμα των υποψηφίων των Συνδυασμών της Κοινότητας Κυθέρων, πολυάριθμοι γνωστοί και φίλοι έσπευσαν να με συγχαραούν και να μου ευχηθούν «καλή επιτυχία», θεωρώ υποχρέωση να τους ευχαριστήσω για την αγάπη τους, να διευκρινίσω όμως ότι δεν ήμουν υποψήφιος κανενός Συνδυασμού και να επισημάνω ότι η οποιαδήποτε σχετική συνωνυμία είναι άσχετη με το πρόσωπό μου.

Η σκέψη της υποψηφιότητας και η προσφορά στα κοινά της Κοινότητάς μας με απασχόλησε και με απασχολεί. Θεωρώ όμως τα πρόσωπα του Κοινotάρχη Αρχοντα πειστικά και ποσοτικά τόσα, που η αυτοκριτική δεν μ' έπεισε ότι τα συγκεντρώνω.

Εύχομαι ο εκλεκτός της τελευταίας ψηφοφορίας ν' αποδεχθεί όλα τα προκείμενα με απεχτές και ικανότητες που θα φανούν αντάξια των προσδοκιών μας και των συμφερόντων της Κοινότητάς μας.

ΧΑΡΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ - ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ του ΕΜΜΑΝ. (Γ. Επιθεωρητής Δ.Ε. - Σχολικός Σύμβουλος)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ - ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΟΡΤΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών γιόρτασε κι εφέτος στις 24 Σεπτεμβρίου την Μυρτιδιώτισσα στον Μητροπολιτικό Ναό της Αθήνας με αρτοκλασία και μυρτιές που έφερε ειδικά για τη γιορτή από τα Κύθηρα.

— ★ —

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ Ν. ΣΜΥΡΝΗΣ

ΕΝΟΡΙΑ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΑΛΙΜΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Αφού ολοκληρώθηκαν όλες οι απαραίτητες αλλά και αναπόφευκτες γραφειοκρατικές νομικές διαδικασίες, το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να ανακοινώσει ότι στις 3 Οκτωβρίου 1999 στις 8 το βράδυ στην εκκλησία του κ. Νικολάου Ξανθόπουλου, Λεωφόρος Κυθηρίων 42, υπογράφηκε σύμβαση μετά του αναδειχθέντος μειοδότη Μηχανικού Εργολάβου Δημοσίων Έργων κ. Δημ. Ζαχ. Γαλανού δια την ανέγερση της Α' φάσης του Ιερού Ναού, ήτοι: εκσκαφές, σκυροδέματα θεμελίωσης υπογείου, συνολικής δαπάνης 40.837.178 δραχμών συμπεριλαμβανομένου και του Φ.Π.Α. 18%.

Το χρονοδιάγραμμα ορίζει χρονολογία παραδόσεως του δημοπρατηθέντος έργου έως τέλος Μαρτίου 1990 με την δυνατότητα ολοκληρώσεως του έργου έως τα Χριστούγεννα εάν η πληρωμή του ανωτέρου ποσού στον Εργολάβο πραγματοποιηθεί νωρίτερα απ' ό,τι ορίζει το χρονοδιάγραμμα.

Ο Πρόεδρος

Ιερέας ΑΘ. ΔΙΟΝΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

Τα Μέλη: Σπ. Βαρυπάτης, Νικ. Ξανθόπουλος,
Κων. Σκέρος, Νικ. Φιλοσοφώφ

— ★ —

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Δ.Σ. του Ιδρύματος «Τριφύλλειο Νοσοκομείο Κυθηρίων» συνεδρίασε εκτάκτως, όταν πληροφορήθηκε το θάνατο της

ΦΡΟΣΩΣ ΚΑΡΥΔΗ

η οποία συγκαταλέγεται μεταξύ των «Μεγάλων Ευεργετών» του Οίκου Ευγερίας Κυθηρίων, και για να τιμήσει τη μνήμη της αποφάσισε τα εξής:

1. Να παρακολουθήσει με εκπροσώπους της την εκφορά της σορού της.
2. Να διαθέσει, αντί στεφάνου, το ποσόν των 10.000 δρχ. υπέρ του Συλλόγου Κοινωνικών Έργων Μυλοποτάμου, ιδιαίτερης πατρίδας της.
3. Να αναρτήσει την φωτογραφία της στην Αίθουσα Συνεδριάσεων του Δ.Σ. και μεταξύ των Ευεργετών του Ιδρύματος, και
4. Να δημοσιεύσει το παρόν στις τοπικές εφημερίδες.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος Ο Γεν. Γραμματέας
Γ.Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ Δ.Λ. ΚΟΜΗΣ

— ★ —

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο «Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών» οργανώνει 3μερη εκδρομή στη Δημητσάνα από 2-4 Νοεμβρίου 1990. Βασικός σκοπός η μεταφορά και εγκατάσταση αυθεντικής εικόνας της Μυρτιδιώτισσας στο εκκλησάκι που είναι αφιερωμένο στη Χάρη της.

Και με την ευκαιρία αυτή επίσκεψη στη Στεμνίτσα, την Καρτίαινα και την Ανδρίτσα και τον εξαιρετικής τέχνης αρχαίο Ναό του Επικούρειου Απόλλωνος.

Πληροφορίες και δηλώσεις στα γραφεία του Συνδέσμου, τηλ. 36.38.190.

— ★ —

ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ ΤΟΥ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

Αρχίζοντας τις δραστηριότητες της δεύτερης 10ετίας (!) ενημερώνουμε τους φίλους μας για το Πρόγραμμα του Α' Τριμήνου:

- Οκτώβριος:
- α) 3.10 Έναρξη της Συντροφιάς.
 - β) 10.10 Πρωϊνός περίπατος στη Μονή Καισαριανής.
- Νοέμβριος:
- α) 7.11 Α' Τετάρτη, συνάντηση στις 6 μ.μ.
 - β) 8 και 9.11 Διήμερη εκδρομή στα Μετέωρα. Πληροφορίες από τις κυρίες της Συντροφιάς.
 - γ) 28.11 Ημέρα Τετάρτη στις 8 το βράδυ. Συνεστιάση —
- Δεκέμβριος:
- α) 5.12 Α' Τετάρτη, απλή Συνάντηση.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΜΕ ΦΟΡΤΗΓΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ 16 ΤΟΝ.
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ
ΚΥΘΗΡΑ — ΑΘΗΝΑ — ΚΥΘΗΡΑ

Πληροφορίες — Παραλαβή — Αποστολή
εμπορευμάτων:

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΕΣ

Αγίου Σπυρίδωνος 77 — ΓΑΛΑΤΣΙ

Τηλ. 2930.450 — Πειραιά: 4127.848

— ΔΩΡΕΕΣ ΑΓ. ΜΥΡΩΝΟΣ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

- 1) Ελένη Μ. Γαλανάκη προσέφεραν ένα κρεβάτι στην μνήμη Μώρωνος Γαλανάκη.
 - 2) Γεωργία Βλάχου 100 Δολάρια Αυστρίας
 - 3) Βίβιαν Σ. Σμίθ 5.000 δρχ.
- Η Εκκλησιαστική Επιτροπή ευχαριστεί τους ανωτέρω.

— ΑΦΙΞΕΙΣ: Η κυρία Βαρθάρα Πατέρου αφίχθηκε από την Αυστραλία. Ο κ. Νικόλαος Γαλανάκης αφίχθηκε από την Αυστραλία.

— ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΕΙΣ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ: Από 1 Αυγούστου μέχρι 19 Σεπτεμβρίου το πλοίο ΙΟΝΙΟΝ προσέγγισε 2 φορές εβδομαδιαίως στα Αντικύθηρα για την καλύτερη εξυπηρέτηση κατά την περίοδο του καλοκαιριού. Η προσέγγιση εγένετο χωρίς καμία επιδότηση από το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας. Οι Αντικυθηριοί ευχαριστούν την Εταιρεία για την εξυπηρέτηση.

ΓΑΥΤΣΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

— ★ —

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Μεγάλη Χοροεπερίδα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών θα δοθεί το Σάββατο 23 Φεβρουαρίου στο Ξενοδοχείο «ΚΑΡΑΒΕΛ».

— ★ —

ΓΑΜΟΙ

Έγιναν στις 7 Ιουλίου 1990 στην Αγία Τριάδα του Πειραιά οι γάμοι του Μιχάλη Άνθη, φιλολόγου καθηγητή με καταγωγή από την Κέρκυρα και της Μαρίας Κων/νου Λεονταίνης φιλολόγου επίσης, που εργάζεται στο Κέντρο Βυζαντινών Ερευνών του Εθνικού Ιδρύματος Ερευνών. Κομπάρσοι ήταν ο Κων/νος Τσιγκάνης και η Αγγελική Πανοπούλου, επίσης επισημικοί συνεργάτες του Κέντρου Βυζαντινών Ερευνών. Παρέστησαν πολλοί σύνεδροι, η διευθύντρια του Κέντρου Βυζαντινών Ερευνών του Ιδρύματος καθηγήτρια κ. Χρύσα Μαλτέζου, συγγενείς και φίλοι. Επακολούθησε δεξίωση στο Ναυτικό Όμιλο Πειραιά.

Γ.Λ.

★

ΕΚΦΡΑΣΗ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΩΝ

Στην κόρη μας Ιωάννα Δ. Λιγοψυχήκη δίνουμε θερμά συγχαρητήρια για την εισαγωγή



της στο Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης του Πανεπιστημίου Αθηνών και της ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία. Οι γονείς Δημήτριος - Δέσποινα Η αδελφή Αγγελική

— ★ —

★ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Ι. Ν. ΑΓ. ΤΡΙΑΔΟΣ

ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΩΝ

Γιαννούλα Φριλίγκου 15.000
Σουσάνα Σαββίδου 20.000
Ασφαλιστική

INTERAMERICAN	100.000
Θεόδ. Κασελάκης	50.000
Σταυρούλα Πρινέα	5.000
Ελένη Πούλου	2.560
Αργυρώ Κούμλου	6.400
Π. Σ. Νοταράς	15.000
Ανώνυμος Γηροκομείου	12.000
Σωτήρης Φριλίγκος	5.000
Ειρήνη Καστρισιού	5.000
Σταύρος Ι. Νοταράς	25.000
Ν. Ι. Νοταράς	20.000
Μαρία Λαζάρου	6.000
Άννα Φριλίγκου	15.000
Εμμανουήλ Κασιμάτης	10.000
Παπα - Ευθύμιος	6.000
Ανώνυμος	5.000
Ν. Δελιγιάννης	10.000
Κυριάκος Θ. Χλαμπέας	10.000
Άννα Ν. Μαρέντη	30.000
Καλλιόπη Βαρόνου	5.000
Εμμανουήλ Φατσέας	25.000
Σπύρος Σταθάκης	10.000
Ν. Κασιμάτης	10.000
Σπύρος Κωνιγαλάκης	5.000
Β. Μαυρομάτης	5.000
Ευγενία Ζαντιώτου	6.000
Ν. Βαμβακάρης	10.000
Ευάγγ. Ζαντιώτης	50.000
Ελένη Ταυρίδου	10.000
Γεώργιος Πετρόχειλος	10.000
Σταυρούλα Καστρισιού	1.000
Αργυρώ Πολίτου	5.000
εις μνήμη Ι. Αλοΐζου	5.000
Παναγιώτης Αλοΐζος	5.000
Αργυρώ Τζωρτζοπούλου	5.000
Χάρης Μίτσελ	50.000
(Μιχαλακάκης)	50.000
Ζώης Ζθαγκάρης	5.000
Κατίνα Κουμούλου	50.000
Μεϊ Παπαδοπούλου	5.000

Η Επιτροπή της Αγίας Τριάδος ευχαριστεί τους παραπάνω Δωρητές.

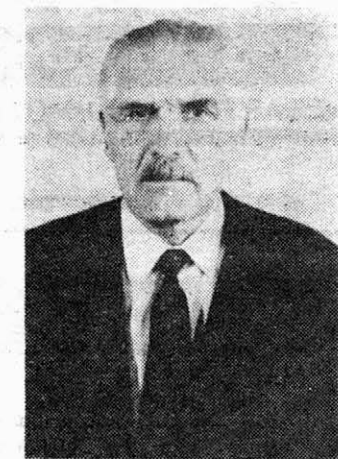
ΠΑΓΚΥΘΡΑΪΚΗ

Εκδίδεται κάθε μήνα
Ιδρυτής - Ιδιοκτήτης
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Γιγενείας 59 Καλλιθέα
Τυπογραφείο:
ΝΙΚΗΤΑ Κ. ΚΑΡΑΛΗ
Γερανίου 7 Τηλ. 52.33.965
Αθήνα. Τηλ. 9596.478
Υπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΡΑΛΗΣ
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
α) Εσωτερικού δρχ. 1.200
β) Εξωτερικού δολλ. 25
Η αλληλογραφία ν' απευθύνεται στην Ερασμία Π. Κασιμάτη Γιγενείας 59 Καλλιθέα Αθήνα.

ΠΑΓΚΥΘΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

— ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ευχαριστούμε όλους τους συγγενείς και φίλους που συμμετείχαν στο πένθος μας για το θάνατο του αγαπημένου συζύγου, πατέρα και παππού



Αντωνίου Εμμ. Λουράντου
(ετών 88)

που πέθανε στα Πιτσινιάνικα στις 26 Σεπτεμβρίου και τον κηδεύσαμε στα Καλλιπεριάνικα.

Η σύζυγος, τα παιδιά, τα εγγόνια και διαδέχοντα.

★

ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟ ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ

Θεωρούμε χρέος μας να ευχαριστήσουμε και δημοσίως όλους τους συγγενείς, γείτονες, χωριανούς, συγχωριανούς και φίλους για την αγάπη και την ενδιαφέρον τους που έδειξαν με την παρουσία τους και τις υπηρεσίες τους όσο διάστημα ο αγαπημένος μας σύζυγος, πατέρας, παππούς ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΕΜ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ έζησε στην Αθήνα και στα Κύθηρα.

Η σύζυγος Καλλιόπη Λουράντου Τα παιδιά Μανώλης - Αγγελική Λουράντου, Ελένη - Δημήτρης Καλλιγέρου, Ιωάννα - Θανάσης Στάθης.

— ★ —

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

ΓΙΑΝΝΗ ΓΕΩΡ. ΚΟΝΟΜΟΥ

Στις 11 Αυγούστου 1990 έγινε στον Ι. Ναό της Παναγίας Ελεούσας Αραιοί, λόγω της συμπλήρωσης έτους από το θάνατο του αγαπητού μας Γιάννη Κονόμου, το καθιερωμένο μνημόσυνο για την ανάπαυση της

ψυχής του.

Παραβρέθηκαν όλοι οι κάτοικοι των Αραιοί και πλήθος συγγενών και φίλων από όλο το νησί, βεβαιώνοντας με την παρουσία τους ότι πάντοτε θα τον θυμούνται.

Η οικογένεια του μεταστάντος, οι γονείς του και τ' αδελφία του ευχαριστούν θερμά όλους παραβρέθησαν σ' αυτή τη σημαντική τελετή.

Είθε ο Θεός να τον αναπαύσει!

— ★ —

ΕΛΕΝΗ ΣΤΑΜΑΤΗ ΜΠΟΥΣΗ - ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Στις 25 Αυγούστου ε.ε. απεβίωσε στην Αθήνα από καρδιακή προσβολή η Ελένη σύζυγος Σταμάτη Μπούση ετών 79 κι εκηδέθη στον ιερό ναό Αγίου Πανταλεήμονος Αχαρνών. Την πάνθηνη κηδεία της ετίμησαν, οι πολυπληθείς συγγενείς, φίλοι, γνωστοί κ.λπ.

Ήταν κόρη του διδασκάλου Λιθαδίου, όπου κι εγεννήθη Ιωάννου Π. Κασιμάτη Σπατάτη Μπούση ετών 79 κι εκηδέθη στον ιερό ναό Αγίου Πανταλεήμονος Αχαρνών. Ήταν αναθρεμμένη με τις ελληνοχριστιανικές παραδόσεις καλή σύζυγος και μάνα, καλή Κυθηρία κι Ελληνίδα κι ως ταυούτη ήταν πολύ αγαπητή κι κα σεβαστή.

Αιωνία η μνήμη της. Τα παιδιά της, εγγόνια της, αδελφία και λοιποί συγγενείς.

Θερμότητα συλλυπούμεθα.

ΠΑΝΟΣ ΒΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

— ★ —

Εις μνήμην της η οικογένεια Δημήτρη Κασιμάτη τ. διευθυντού υπουργείου Εσωτερικών αδελφός της Θανάσης κατέθεσε 5.000 δρχ. στο ναό Αγίας Ελένης, όπου δεκαπέντησε κι άλλες 5.000 δρχ. στον ιερό ναό Αγίου Δημητρίου εις Πούρκον.

— ★ —

— ΔΩΡΕΕΣ

Ο κ. Ιωάννης και η κ. Παναγιώτισσα Κασιμάτη προσέφεραν 20.000 δρχ. δια καθαρισμό του Νεκροταφείου Αγ. Ηλίας εις μνήμη Ιωάννου Α. Φατσέα Αμερικανού.

Η

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΔΙΝΕΙ ΤΟΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΤΟΚΟ

ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ:

ΟΨΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ

ΕΙΝΑΙ Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ

ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ

ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΤΕ

ΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΕΣ ΣΑΣ

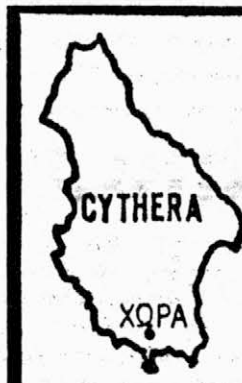
ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

ΦΑΤΣΕΑ

ΑΓΓΛΙΚΑ
ΓΑΛΛΙΚΑ

ΚΡΕΜΟΥ 42 — ΚΑΛΛΙΘΕΑ

9598960



ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ-ΔΩΡΑ
ΓΡΑΦΙΚΑ-ΨΙΛΙΚΑ
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ
ΔΩΜΑΤΙΑ

«ΝΙΚΗ»

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ: (0733) 31261
31005-31488

ΔΩΡΕΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1990

Σέμη Κοντολέοντος στη μνήμη του εξαδέλφου της Μηνάς Λογοθέτη δρχ. 3.000.

Γεώργιος Μ. Τζωρτόπουλος στη μνήμη Μηνάς Γ. Τζωρτόπουλου δρχ. 5.000.

Αλεξάνδρα Κουρεμπανά Τριβέλα στη μνήμη Αλεξάνδρας Βαρπατίτη δρχ. 5.000.

Εύη Τσάση δρχ. 20.000.

Γιάννης και Λένα Στρατηγού στη μνήμη Δημητρίου και Ευφροσύνης Στρατηγού και Γεωργίου και Νικολάου Παρίση δρχ. 30.000.

Δώρα Κουλελή στη μνήμη Μαρίας και Εμμανουήλ Τριφύλλη και Εκρήνης και Δημήτρη Κέλια δρχ. 10.000.

Ελένη Μάλαμα δρχ. 15.000.

Παναγιώτης και Ελένη Γαλανάκη στη μνήμη Μαρίας Ν. Λεοντοπούλου δρχ. 12.000.

Μαρία Αλεξίου στη μνήμη του συζύγου της Σπυρίδωνος δρχ. 2.000.

Μαρία Κοσμά Ζαυαώτη στη μνήμη Γεωργίου Ζαυαώτη, Αγάπης Ζαυαώτη και Αναστασίας Καστρισιού δρχ. 10.000.

Αικατερίνη Αντ. Τσιλάκη στη μνήμη της πεθεράς της Η-

ρώς Τσιλάκη δρχ. 10.000.

Διαμαντούλα Κορωναίου στη μνήμη Ανδρέα Γ. Κορωναίου δρχ. 10.000.

Εφημερίδα «ΚΥΘΗΡΑΤΙΚΑ» κ. Εμμανουήλ και Άννας Καλλιγέρου στη μνήμη Αρτίου Αρτινίου δρχ. 5.000.

Συντροφία Κυθρηίων Κυρίων υπέρ της εκκλησίας του Γηροκομείου δρχ. 51.550.

Χρυσούλα Ανδρονίκου στη μνήμη του συζύγου της Δαμνίου 100 δολ. δρχ. 11.845.

Εριφύλλη Κανέλλη στη μνήμη του συζύγου της Ευστρατίου δρχ. 30.000.

Γεώργιος και Μάρθα Κανέλλη στη μνήμη των γονέων και αδελφών δρχ. 5.000.

Βρετός και Καλομύρια Βαγγή στη μνήμη των γονέων τους δρχ. 5.000.

Κωνσταντίνος Κασσιμάτης του Γεωργίου δρχ. 110.000.

Μαρία Καλατζάκη στη μνήμη των γονέων της δρχ. 5.000.

Δημήτριος Στ. Μιχαηλίδης δρχ. 25.000.

Ελευθερία Γεωργιά στη μνήμη του πατρός της δρχ. 5.000.

— ★ —

ΑΣΙΕΠΑΙΝΗ ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΑ

Πειραιεύς 16 Σεπτ. 1990

Προς τον Πρόεδρο του Δ.Σ.

του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθρηίων «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΑΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

κ. Εμμ. Σπ. Μεγαλοοικονόμου

Κύριε Πρόεδρε,

Οι υπογεγραμμένες:

α) Νίκη Γ. Παυλάκη, οδός Θεσσαλονίκης αρ. 11, Πειραιεύς 18545.

β) Ρεγγίνα Σ. Μεγαλοοικονόμου, οδός Αγίας Σοφίας αρ. 15, Αθήνα 10446.

γ) Κατερίνα Ε. Βαμβακούση, οδός Αγίας Σοφίας 76, Νέα Σμύρνη 17123.

που, αντίστοιχα ελάβαμε το

ΠΡΩΤΟ, ΔΕΥΤΕΡΟ και ΤΡΙΤΟ χρηματικό βραβείο, εκ δρχ. 50.000 - 30.000 και 20.000, από το διαγωνισμό σας, στην Έκθεση Ιδεών, με θέμα:

«Γιατί οι νέοι μας πρέπει να «δένονται» και να ανατρέχουν στις «ρίζες» και στις παραδόσεις του τόπου μας. Η ολιστική ρωπή της προσωπικότητας είναι συνυφασμένη με το χθες και το παρελθόν».

Σας πληροφορούμε ότι προσμερούμε τα πιο πάνω ποσά για την ανέγερση του Πνευματικού Κέντρου Κυθρηίων στον Άλιμο.

Με τιμή

Νίκη Γ. Παυλάκη

Ρεγγίνα Σ. Μεγαλοοικονόμου

★ ΜΙΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Όσοι συμπατριώτες μας επισκέπτονται το Λονδίνο για γιορτές κ.λπ. και χρειάζονται συμβουλές και συμπαράσταση, μπορούν ν' απευθυνθούν στον συμπατριώτη μας κ. Τάκη Φυρδ, γιού του κ. Μανώλη που εργάζεται στο Τριφύλλειο Ίδρυμα, στην Αθήνα. Ο κ. Τάκης Φυρδς διευθύνει ένα μικρό Ξενοδοχείο στην καρδιά του Λονδίνου (Κένσιγκτον).

Πληροφορίες στα τηλέφωνα: 36.20.293 Αθήνας, ή 00441—6030051 Λονδίνου.

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ/ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ

ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις -

Παροχές - Δωρεές - Διανομές και

Δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (Πάροδος Αγ. Κων/νου)

Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802-00) — ΤΗΛ. (0735) 33388

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΜΕΛΕΤΕΣ: ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ

ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΩΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ (Υπαγωγής στον

αναπτυξιακό Ν. 1262/82)

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΡΧΕΛΑΟΥ 5 - ΚΑΣΤΕΛΛΑ

(185.33) — ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 4117.265 — ΤΗΛ. 4133.563

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ

(έναντι Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου Ομόνοιας)

Τηλ. 52 49 973

ΙΣΠΑΝΙΑ Σ' ΑΓΑΠΩ

Ισπανία των θρύλων

Των τορεαντόρ και των ονείρων

Του φλαμένκο και της κιθάρας

Του Φεντερίκο Γκάρθια Λόρκα,

Μάρτυρα - ποιητή,

Και του τρυφερού Λόπε ντε Βέγγα.

Ισπανία σ' αγαπάω!

Ισπανία της κασταλιέτας

Της παέλια και της σαντρία

Της Σαρίτας Μοντιέλ και

Του τουρομάχου Ελ Κορντομπές

Ισπανία του Μουρίλο και του

Βελάσκουεθ, μάνα δεύτερη

Του Έλληνα — Ελ Γκρέκο —

Δομήνικου Θεοτοκόπουλου.

Ισπανία του σήμερα, του πάντοτε,

Της χίμαιρας και της ελπίδας

Ισπανία των σοσιαλιστών

Του Φράνκο και της Γκουέρνικα

Του Τολέδο και του Γκουαδαλακίβιρ

Ισπανία του Χουάν και της Σοφίας

Ισπανία σ' αγαπάω!

Ισπανία της Σεβίλλης, της Γρανάδας,

Του Εσκοριάλ και της Βαρκελώνης,

Ισπανία της Μαγιόρκας και της Μινόρκας

Των Βάσκων και των Τσιγγάνων

Των γλυκών κρασιών και

Των φλογερών κοριτσιών

Ισπανία της Κάρμεν και του Φίγγαρο

Ισπανία σ' αγαπάω!

Σε καμαρώνω καθώς προχωρείς

Με στόχο το '92, χέρι-χέρι

Με την Ελλάδα, με την Ευρώπη,

Στο δρόμο κοινών ιδανικών...

Σε χαίρομαι να τραγουδάς, να δημιουργείς,

Να προσεύχεσαι, να ερωτεύεσαι,

Να προσπαθείς και να ελπίζεις.

Σ' αγαπάω Ισπανία...

Μήπως, λέω μήπως

Δον Κιχώτης κι εγώ

Χρόνια δεν κυνηγώ

Χιμαϊρικούς ανεμόμυλους;

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το πιο πάνω ποίημα γράφτηκε διαστικά κατά την εκδρομή του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών στην Ισπανία (29.5-10.6.90)

Ο Π Τ Ι Κ Α

ΑΔΕΛΦΟΙ ΙΠΠ- ΠΡΕΚΑ

(Ανεψιοί Π. Κασσιμάτη, Γεν. Έπιθεωρητού)

ΑΚΡΙΒΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΝΤΑΓΩΝ

Έκτελούνται συνταγαι ΙΚΑ - ΟΤΕ - ΔΕΗ

κλπ. Ταμείων

ΔΥΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

1) ΚΕΡΑΣΟΥΝΤΟΣ 4, ΑΙΓΑΛΕΩ - 5983486

2) ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ 48, ΑΙΓΑΛΕΩ - 5907125

MOTORENT

PANAYOTIS



PANAYOTIS S. DEFTEREVOS

MOPEDS, MOTOR CYCLES,

CANOEES, PEDALBOATS,

SURFING BOARDS

WATER SKIS

ΚΥΘΗΡΑ: CHORA-KAPSALI

TEL 31004, 31700, 31551

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON,

PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, J. DEERE

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό

το δικό σας πρακτορείο....

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΤΗΛ. 3627.360

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Δραστηριότητες

1. Μέσω της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Σύδνεϊ απεστάλη το ποσόν των 10.000 δολλαρίων προς την Φιλαρμονική για την διαμόρφωση του πάρκιν Ποταμού. Το ποσόν εδωρήθη από την οικογένειαν Ν. Μαρσέλου και επειδή δεν είναι αρκετόν κατετέθη εις την Τράπεζα μέχρι να συγκεντρωθή το ποσόν που απαιτείται για την ολοκλήρωση του έργου.

2. Ο Καθηγητής Πανεπιστημίου κ. Παπαδάκης με την σύζυγό του εδωρήσαν προς την Φιλαρμονική ένα αρμόνιο πολύ μεγάλης αξίας που θα χρησιμεύσει για την εκμάθηση των μαθητών, καθώς και για συναυλίες.

3. Γνωστός εκδότης απέστειλε μέσω του συμπατριώτη μας δικηγόρου κ. Νικολάου Φατσέα μια σειρά βιβλία προς την βιβλιοθήκη της Φιλαρμονικής που ιδρύθηκε και λειτουργεί μόνο με δωρεές, δανειζοντας βιβλία σε δεκάδες μικρούς και μεγάλους.

4. Η Δις Κουρτέση που σπούδασε ειδικά για την συντήρηση μαρμάρινων αγαλμάτων και μνημείων προσεφέρθη να συντηρήσει δωρεάν την προτομή του Στρατηγού Πάνου Κορωναίου που βρίσκεται στην πλατεία Ποταμού.

5. Ιδιαίτερη αίσθηση προκάλεσε η εμφάνισις της Φιλαρμονικής στη Μυρτιδία στον συμπατριώτη μας πρέσβη της Αμερικής κ. Σωτήρχον ο οποίος προς στιγμήν ενόμισεν ότι η Φιλαρμονική δεν αποτελείτο από Κυθηρίους, αλλά είχαν μετακληθή.

6. Το καλλιτεχνικό γεγονός της χρονιάς απετέλεσε το ρεσιτάλ κιθάρας του Άγγλου κιθαρίστα ΠΩΛ ΓΚΑΛΜ-ΠΡΕΪΘ που έγινε στην καινούργια αίθουσα της Φιλαρμονικής. Πρέπει να σημειώσουμε ότι ο Γκάλμπρεϊθ είναι από τους πιο μεγάλους κιθαρίστας του κόσμου. Ήτο μια σπάνια ευκαιρία για όσους είχαν την τύχη να παρακολουθήσουν το ρεσιτάλ. Τέτοιες εκδηλώσεις ανεβάζουν το πολιτιστικό επίπεδο του νησιού μας, που αυτό είναι και ο βασικός στόχος της Φιλαρμονικής. Εις το Ρεσιτάλ ακούστηκαν δύο κομμάτια παγκόσμια πρώτη εκτέλεση.

7. Ο κ. Κων)νος Δ. Τσαμπράς που διατηρεί επιχείρηση στην Νότιο Αφρική εδωρήσε προς την Φιλαρμονική ένα τρομπόνι αξίας 240.000 δρχ.

Εις τον Ι.Ν. Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού τοποθετήθηκε σύστημα ηλεκτρονικής κωδωνοκρουσίας με 16 προγράμματα. Όλη η δαπάνη ανήλθε στο ποσόν των 420.000 δρχ. Από αυτές 366.000 δρχ. εστάλησαν από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Σύδνευ. Η ενοριακή επιτροπή ευχαριστεί όλους όσους προσέβαλαν για την αποστολή των χρημάτων καθώς και όσους συγκέντρωσαν και έστειλαν για τον υδροχρωματισμόν του Ναού. Το ποσόν αυτό είναι τοποθετημένο στην Τράπεζα μέχρις να εκτελεσθή το έργο.

ΜΕΓΑΛΟΣ ΔΩΡΗΤΗΣ

Ο κ. Ζαχαρίας Κασσιμάτης του Χαράλαμους, γεννημένος εις Φριλιγκιάνικα Κυθήρων και διαμένων εις Σύδρεϊ Αυστραλίας, είναι ο Μεγάλος Ευεργέτης που δώρησε το ποσό των ογδόντα χιλιάδων εξακοσίων δολλαρων Αυστραλίας (80.600) δια την αποπεράτωση του Ιερού Ναού Αγίας Τριάδος Φριλιγκιανίκων.

Το ποσό αυτό κατετέθη εις την Τράπεζα και θα το διαχειριστούν ως πληρεξούσιοι οι κ.κ.:

1. Νικόλαος Νοταράς Έπαρχος Κυθήρων.

2. Βασίλειος Μαυρομάτης.

3. Παναγιώτης Νικ. Νοταράς.

4. Εμμανουήλ Πουλάκης Εφημέριος.

Οι πληρεξούσιοι, η Επιτροπή και ολόκληρο το χωριό ευχαριστούν τον Μεγάλο ευεργέτη Ζαχαρία Κασσιμάτη για την Μεγάλη του προσφορά.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝΑΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ
ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΑΜΠΗΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ
ΜΗΧ)ΚΟΣ

Οικοδομικές άδειες - Επιβλέψεις
Κατασκευές (με το κλειδί στο χέρι)
Αρχιτεκτονικές - στατικές - τοπογραφικές
μελέτες - Οικονομοτεχνικές μελέτες
δανειοδοτήσεις τουριστικών, βιοτεχνικών
διομηχανικών Επιχειρήσεων

Φίλωνος 79 - 81 3ος όροφος Νο 45 (εντός στοάς)

Τηλ. 4122.348 - Πειραιάς

Προτάσεις προς την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών για την Παληοχώρα

Κύριε Πρόεδρε,
Κύριοι Σύμβουλοι,

Α

Εν όψει ότι, εν τω ευρύτερω κύκλω των τε Θεμάτων και Σκοπών της καθ' υμάς Εταιρείας, εμπίπτει, κατά την γνώμην μου, και το περί ου ὡδε θέμα, καθ' ὃ σπουδαίου Τοπικού ενδιαφέροντος.

Προσέρχομαι δια να το θέσω υπ' ὄψιν Ὑμῶν και δια να επισύρω την ἐπ' αὐτοῦ προσοχήν σας και προς δέουσας περὶ αὐτοῦ ἐνέργειαν.

Το θέμα: η Παληοχώρα εν κινδύνῳ...

Το τι ἐστὶ Παληοχώρα παρέλκει να αναφερθῇ, διότι ὅλοι μας γνωρίζομεν την τραγικὴν ἱστορίαν της και την δια το Νησί μας μεγάλην σημασίαν της.

Καθὼν μας —πρεσβεύω— εἶναι ὁ προς αὐτήν σεβασμός. Ἀμα δε η προστασία της και η διαφύλαξίς της.

Ὅτι ἀπέμεινεν ἀπὸ την, του μακροῦ —πολλῶν αἰώνων— χρόνου, ἀλλὰ και των ἀνθρώπων φεύ, φθοράν, ἐπιβάλλεται να διασωθῇ και διαφυλαχθῇ.

Β

Ἡ ὑπὸ την Προεδρίαν του Παναγιώτου Θ. Πρωτοψάλτη (Ψάλτη) Κοινότητος Ποταμοῦ ἀπεργάζεται ἀπὸ μακροῦ την προς την Παληοχωραν ἀποχέτευσιν του Ποταμοῦ, παρὰ δε, σημειωτέον, την διαφωνίαν και τας ἀντιρρήσεις της μεγάλης, πλειονότητος των κατοίκων.

Εν τῇ ἐνεργείᾳ της δε αὐτῇ, η Κοινότης Ποταμοῦ —καθ' ἃ βασίμως γνωρίζω— ἐφθασεν εἰς το σημεῖον να ἰσχυρισθῇ και να θέσῃ ὑπ' ὄψιν των ἀρμοδίων Ἀρχῶν ψευδῆ στοιχεῖα προς παραπλάνησιν αὐτῶν, ἐν ᾧ, εἰς ἄλλου, ἀπέκρυψε την ὑπαρξίν ἄλλης —κατὰ πολὺ πολλαπλῶς προσφορωτέρας— λύσεως του προβλήματος της ἀποχέτευσεως.

Ἡ ἄλλη λύση εἶναι η προς την θέσιν «Μαυρίλα» και ἐπέκεινα ἀποχέτευσις, της ὁποίας η δαπάνη εἶναι κατὰ πολὺ μικροτέρα της προς Παληοχωραν τοιαύτης.

Ἡ ογκώδης πλειοψηφία των κατοίκων ἔχει ταχθῇ ὑπὲρ της προς «Μαυρίλαν» λύσεως.

Σημειωτέον δε ὅτι, ὁ ρηθεὶς Κοινοτικός Πρόεδρος και οἱ συν αὐτῷ, καυχαιολογούντες λέγουσιν δια την δαπάνην του «έργου» των αὐτοῦ ὡς προϋπολογισμοῦ πολλῶν εκατοντάδων εκατομμυρίων δρχ. και δη... 800.000.000 δρχ.!

Ὅποια και ὁποῖα η δια την Παληοχωραν και την τριγύρω περιοχὴν της —κατ' ἐπέκτασιν δε και εἰς βάρος ὅλης της Νήσου μας— βλάβη, πολλαπλὴ και πολεϊδής, ἐκ του προκειμένου ἔργου τούτου της ἀποχέτευσεως εἶναι προφανῶς ἀφ' ἐαυτῆς πλέον ἢ βεβαία.

Εν τελευταία ἀναλύσει θ' ἀποθῇ και καταστροφικῇ.

Ἀλλὰ και πέραν τούτου η προς την Παληοχωραν ἀποχέ-

τευσις ἀποτελεῖ και μίαν καταφρόνησιν προς την Τοπικὴν μας ἱστορίαν.

Ἡ Παληοχώρα ἐνέχει μίαν ἱερότητα.

Ἡ Παληοχώρα εἶναι Μίνι - Μυστράς.

Εάν συμμερίζεσθε τας σκέψεις μου αὐτάς,

Εάν, δηλαδή, και σεις φρονεῖτε ὅτι η Παληοχώρα με την Περιοχὴν της πολλαπλῆς και πολυτρόπως κινδυνεύει ἐκ του ὑπὸ της Κοινότητος Ποταμοῦ ἀπεργαζομένου ἔργου της προς τα ἐκεῖ ἀποχετεύσεων, και,

Εάν, ἐν συνεχείᾳ φρονεῖτε και σεις ὅτι θα πρέπει πάσῃ θυσίᾳ να περισωθῇ η Παληοχώρα.

Θα πρέπει η Ὑμετέρα Εταιρεία να παρέμβῃ συντόμως και συντόνως, και να ἐνεργήσῃ, δραστηκῶς, ὅ,τι·δε και ὅπου δει, το μὲν διαμαρτυρομένη, ἀλλὰ και ἐξηγοῦσα ἅμα εἰς πάντα Ἀρμόδιον τα εἰς αὐτοῦ πολλὰ κακά εἰς βάρος του ἱστορικοῦ αὐτοῦ Τόπου, ἀλλὰ και της Νήσου μας ἐν γένει ἐπακόλουθα, οὕτως ὥστε να ματαιωθῇ η προς την Παληοχωραν διοχέτευσις, το δε να υποδείξῃ την ὑπαρξίν της ἐτέρας λύσεως, της προς την θέσιν «Μαυρίλα» και ἐπέκεινα λύσεως, προσφόρου κατὰ πάντα, και της ὁποίας η δαπάνη εἶναι μικρά.

Ὅταν προ ὀλίγων ἐτῶν, το πρῶτον προεκλήθη ὑπὸ της Κοινότητος Ποταμοῦ το θέμα αὐτό (της προς την Παληοχωραν ἀποχέτευσεως) η Α' Εφορία Βυζαντινῶν Αρχαιοτήτων —ἐγκαιρῶς λαβούσα γνώσιν— ἐπενέβη τότε και ἀνέκοψε την σχετικὴν ἐνέργειαν.

Ἦδη, ὁμως, ἐν ἀγνοίᾳ της Ὑπηρεσίας αὐτῆς και ἐν παραγνωρίσει αὐτῆς, ὁ ρηθεὶς Πρόεδρος της Κοινότητος Ποταμοῦ και οἱ συν αὐτῷ, ἐπαγγέλοντο ἐπὶ το θέμα αὐτό (ἐν κρυπτῇ - ὑποῦλος) και τις οἶδε πως ἐνεργήσασα, τι ἀποσιωπήσασα και τι ἀποκρύψασα τις εἶδε, προσέτι, τι στοιχεῖα ἐμφανίσασα, φέρονται ὡς ἐπιτυχάνοντες τον στόχον τους αὐτόν, δι' ὃ ἐπαιρόμενοι ἐμφανῶς καυχαιολογούν δια τα 800.000.000 δρχ. καθ' ἃ ἐκ Ποταμοῦ συγκλίνουσαι πληροφῶραι ἐπιβεβαιούν.

Εν κατακλείδι, θα πρέπει η Εταιρεία να ἐνεργήσῃ ὅ,τι δει και ὅπου δει, δια να περισωθῇ η Παληοχώρα.

Ἰσως, προς ἐνίσχυσιν των ἐπιβαλλομένων ἐνεργειῶν, θα ἐνδείκνυται να ἐπιστρατευθῶν και Επαίοντες τινες της ἐν Αθήναις και Πειραιεὶ πολυπληθοῦς Παροικίας μας.

Αὐτὸ ἐπαφίεται εἰς την κρίσιν Ὑμῶν.

Και των Τοπικῶν μας ἐφημερίδων η ἐν προκειμένην συμβολὴ εὐκταία, θα ἦτο σφαλῶς τα μάλα λυσιτελής. Αὐταὶ σφαλῶς δὲν θα υστέρουν εἰς ἐνδιαφέρον, προς δε και εἰς σχετικὴν δράσιν.

Διατελῶ μετὰ συμπατριωτικῶν αἰσθημάτων

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ (JIMMY) ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ Ι. ΜΗΤΡΟΠΟΛ.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. ΙΑΚΩΒΟΣ κατὰ τον μῆνα Σεπτεμβρίου ἐκινήθη ὡς· ἀκολουθῶς:

1. Τρίτη 11.9.90.

Ετέλεσε τον ἀγίασμόν ἐπὶ τῇ ἐνάρξει των μαθημάτων της νέας Σχολικῆς περιόδου 1990-91 εἰς το Δημοτικὸν Σχολεῖον Χώρας και ἐν συνεχείᾳ εἰς το Γυμνάσιον — Λύκειον Κυθήρων.

2. Τετάρτη 12.9.90.

Προήδρευσε των ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων των Ναῶν Ἀγ. Μηνῆ - Λαοσθεταίνων, Ἀγ. Μηνῆ - Διακοφτίου, Προφήτου Ηλίου και της Ἱερᾶς Μονῆς του Οσίου Θεοδώρου με θέμα την διαθήρητον ἀειμνήστου «εὐεργέτου της νήσου» Μηνῆ Λαοσθέτη.

3. Πέμπτη 13.9.90.

Προέστη του Μ. Εσπερινοῦ και ἐκίρρυε τον Θεῖον Λόγον εἰς τον Ι. Ν. Εσταυρωμένου - Πιστινανικίων.

4. Πέμπτη 13.9.90.

Προέστη της μηνιαίας συνάξεως των ἐφημερίων.

5. Παρασκευή 14.9.90.

Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν εἰς τον πανηγυρίζοντα Μητροπολιτικὸν Ναὸν Εσταυρωμένου Χώρας. Τον Θεῖον Λόγον ἐκίρρυε ὁ Πανοσιολογιώτατος π. Δημήτριος Ορφανίδης, ἐφημέριος του καθεδρικοῦ Ναοῦ. Ἐν συνεχείᾳ ἐτέλεσε το ετήσιον μνημόσυνον του ἀειμνήστου Ματθαίου Πετροχειλίου.

6. Σάββατον 15.9.90.

Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και ἐκίρρυε τον Θ. Λόγον εἰς τον Ι.Ν. Ἀγ. Νικήτα - Καλάμου. Ἐν συνεχείᾳ ἐτέλεσε το τρισάγιον δια τον ἀειμνήστου Ἰωάννην Λουράντον (πίερον) ἐπὶ του τόπου ὅπου ἀπεκαλύφθη η ἀναμνηστικὴ πλάκα προς τιμὴν του ὡς· ἀνω.

7. Κυριακὴ 16.9.90.

Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και ἐκίρρυε τον Θ. Λόγον εἰς τον Ι. Ν. Παναγίας Ἐλεούσας - Φρατσίων.

8. Δευτέρα 17.9.90.

Ἐχοροστάτησε και ἐκίρρυε τον Θ. Λόγον εἰς τον Ι. Ν. Ἀγ. Σοφίας - Καλάμου.

9. Πέμπτη 20.9.90.

Προήδρευσε του Ἱδρύματος ΜΙΧΑΗΛ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ.

10. Παρασκευή 21.9.90.

Προήδρευσε του Ἱδρύματος ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ.

11. Σάββατον 22.9.90.

Προέστη του μνημοσύνου του ἀειμνήστου Σαφοῦλῃ Καλούτσι.

12. Κυριακὴ 23.9.90.

Παρέστη εἰς την Θ. Λειτουργίαν και ἐν συνεχείᾳ εἰς το μνημόσυνον του ἀειμνήστου Μητροπολίτου Θήρας - Ἀμοργοῦ και Νήσων Κυροῦ Γαβριήλ των ὁποίων Προέστη ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Πολυανῆς και Κιλικίου κ.κ. Ἀμβρόσιος και ἐφάλεν η χορωδία της Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γυθείου.

Το Ἐσπέρας: Παρέστη εἰς τον Μ. Εσπερινὸν ἐπὶ τη· εορτῇ της Μυρταδιωτίσσης.

13. Δευτέρα 24.9.90.

Παρέστη εἰς την Θ. Λειτουργίαν εἰς το Ἱερὸν Προσκύνημα Μυρτιδίων. Καὶ εἰς τας δύο ἀκολουθίας του Μ. Εσπερινοῦ και της Θ. Λειτουργίας ἐχοροστάτησεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Πολυανῆς και Κιλικίου κ.κ. Ἀμβρόσιος. Μετὰ το πέρας της Θ. Λειτουργίας ὁ Σεβασμ. κ.κ. Ἰάκωβος εὐχαρίστησε τον Σεβασμιώτατον δια την παρουσίαν του με την οποίαν ἐλάμπρυνε τας θρησκευτικὰς ἐκδηλώσεις.

Ἐκ του Γρ. της Ι. Μητροπόλεως

Κατερίνα Α. Βαμβακούση

ΕΝΑΣ ΝΕΟΣ ΑΥΟΚΙΝΗΤΟΔΡΟΜΟΣ ΠΟΥ ΕΞΥΠΗΡΕΤΕΙ ΚΑΙ ΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ

Παραδόθηκε ἀπὸ την Παρασκευὴ 2 Νοεμβρίου 1990 στην κυκλοφορίαν ὁ νέος αυτοκινητόδρομος Κορίνθου - Τριπόλεως, που μειώνει την ἀπόστασιν της διαδρομῆς αὐτῆς ἀπὸ 115 χιλιόμετρα σε 80 και τὴν διάρκειαν στο μισὸ περίπου του χρόνου που ἀπαιτεῖται σήμερα.

Οἱ συμπολίτες μας ἐστὶ θα ἐξυπηρετηθῶν και θα διευκολυνθῶν, ἀφοῦ θα γλυτώσουν ἀπὸ τις ἀπότομες στροφές του Ἀχλαδόκαμπου.

Τὴν ἴδια μέρα της παράδοσης της κυκλοφορίας εἶχαν εὐχάριστη ἐκπλήξη και χαρὰ και οἱ 46 συμπολίτες μας που πήραν μέρος στην ἐκδρομὴ του Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν να περάσουν ἀπὸ τον καινούργιο αυτοκινητόδρομο καὶ ἀπὸ το ηλεκτροφωτισμένο τούνελ του Ἀρτεμίου. Αἰετῖς ὁμως να μεταφέρωμε παρακάτω ὅσα ἀνακοίνωσε σχετικὰ σε συνέντευξή του ὁ Ἀναπληρωτὴς Ὑπουργὸς Μεταφορῶν και Συγκοινωνιῶν κ. Ἀχιλ. Καραμανλῆς:

«Με την ολοκλήρωση του αυτοκινητοδρόμου και ἄλλων συμπληρωματικῶν ἔργων που θα γίνουν, θα μειωθεῖ ἡ ἀπόστασιν Κορίνθου - Τριπόλεως ἀπὸ 115 χιλιόμετρα σε 80 και ἡ διάρκειαν της διαδρομῆς στο ἑμισὶ περίπου του χρόνου που ἀπαιτεῖται σήμερα.

Τὸ τμήμα που παραδίδεται τώρα, ἀπὸ τον κόμβο Σολωμοῦ μέχρι την Τρίπολη, περιλαμβάνει την σήραγγα Ἀρτεμίου μήκους 1.350 μ. που ἐπιτρέπει την παράκαμψη των ορεινῶν ὄγκων της Ἀρκαδίας και ἀντικαθιστᾷ

συμπληρωματικὰς και ἄλλες εγκαταστάσεις.

Για τὴν σύνδεσιν με το παρειακὸ δίκτυο προβλέπονται συνολικὰ 6 ἀνισόπεδοι κόμβοι, που κατασκευάζονται σταδιακὰ στις θέσεις Σολωμοῦ, Ἀγ. Βασιλείου, Νεμέας, Στέρνας, Νεοχωρίου και Νεοστάνης και ἑνὸς ἰσόμεδου κόμβου ἔξω ἀπὸ την Τρίπολη ἐκεῖ που καταλήγει ὁ ἐθνικὸς δρόμος Ἀργεῶς - Τριπόλεως.

Παράλληλα θα ὑπάρχουν τέσσερις σταθμοὶ ἐξυπηρέτησεως αυτοκινήτων και χώροι σταθμεύσεως με ἐπιλεγμένες θέσεις, ἐνὼ τον Μάιο που θα παραδοθῶν ὅλοι οἱ κλάδοι του ἔργου, θα λειτουργήσουν δύο σταθμοὶ διοδίων στις θέσεις Σπαθοβούνι και Νεοστάνης.

Στο σημεῖο αὐτὸ ὁ κ. Καραμανλῆς διευκρίνισε ὅτι μελετᾶται ἡ τοποθέτηση σύγχρονου τύπου διοδίων (ηλεκτρονικῶν), των ὁποίων ὁμως ἡ τιμὴ δὲν θα εἶναι, ἀπὸ πρώτη φάσιν, υψηλότερη αὐτῶν του παλίου τύπου.

Αναφερόμενος στην ἐφαρμογὴ της μεθόδου αυτοχρηματοδότησεως ἀπὸ ἐπιχειρηματίες της κατασκευῆς των δρόμων, εἶπε ὅτι αὐτὴ θα προχωρήσει και γιὰ τα ἐκτὸς Ἀθηνῶν ἔργα, ἀπὸ τὴ στιγμή που θα ἐκδηλωθεῖ ἐνδιαφέρον ἀπὸ τους ἐπιχειρηματίες - κατασκευαστές.

Για τὸ δίκτυο της Πελοποννήσου, εἶπε — τέλος — ὅτι γίνεται ἀνασύνταξιν των μελετῶν γιὰ το δρόμο Τριπόλεως - Καλαμάτας με παράκαμψιν της Μεγαλόπολης, που ἤδη κατασκευάζεται, ἐνὼ τὸ Ὑπουργεῖο προχωρεῖ σε σύνταξιν μελετῶν γιὰ το δρόμο Τριπόλεως - Σπάρτης.

ΦΩΤΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ἀπὸ ἀγνωστὴ αἰτία προκλήθη κε πυρκαγιά στὰ Κύθηρα το Σάββατο 3 Νοεμβρίου 1990 στις 11.30 τὴ νύχτα σε δασώδη ἐκτασὴν στην περιοχή Φυλινγκιάνικα.

Ἡ φωτιά σβήστηκε μετὰ ἀπὸ δύο ὥρες ἀφοῦ ἔκαψε 450 στρέμματα πεύκων, θάμνων κ.λπ.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Ἡ κυρία Ἀγγελικὴ Κούτρα, το γένος Τέλλη Φατσέα ἀπὸ το νησί μας ἐκλήχθηκε Δημοτικὴ Σύμβουλος ΠΑΠΑΓΟΥ με τὸ Συνδυασμὸ της Δημάρχου Πίτσας Λιάπη.

Συγχαρητήρια

ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΡΟΜΗ του Κυδ. Συνδέσμου Ἀθηνῶν στην ὁμορφὴ Ἀρκαδία

Μία ἀκόμη ὡραία τριήμερη ἐκδρομὴ ὁργάνωσε ὁ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ στην Ἀρκαδία — Παρασκευὴ, Σάββατο και Κυριακὴ 2, 3, 4 Νοεμβρίου —

Ὅπως ἦταν φυσικὸ, οἱ 46 ἐκδρομεῖς ἐπισκέφθηκαν και τον Ἱερὸ Ναὸ της ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ, που βρίσκεται πολὺ κοντὰ στην πρωτεύουσα της Γορτυνίας Δημητσάνα, ὅπου παρακολούθησαν το Σάββατο το πρῶτὴν Θείαν Λειτουργίαν, την Ἀρτοκλασίαν κ.λπ.

Ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν και ὁ γιαιτρός μας κ. ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ πρόσφεραν ἀπὸ μιά εἰκόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας.

Στὴ συνέχεια οἱ ἐκδρομεῖς θαύματα και ἔρραναν με τὰ μύρα της ψυχῆς τους τους ἀνδριάντες των ΔΗΜΗΤΡΑΝΙΩΝ, του Πατριάρχου ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ του Ε' Κωνσταντινουπόλεως και του Παλαιῶν Πατρῶν ΓΕΡΜΑΝΟΥ, εἶδαν τὰ σπῖτια ὅπου γεννήθηκαν και πληροφορήθηκαν ὅτι η Δημητσάνα εἶναι ἡ πατρίδα και ἄλλων ἀκόμη 30 Ἀρχιερέων.

Μπαρουτόμυλους δὲν ἐπισκεφθήκανε, γιὰτὶ κανένας δὲν λειτουργεῖ.

Επισκεφθήκανε με ἰδιαίτερη εὐχαρίστησιν τα γραφικὰ χωριά: Των Λαγκαδίων, της Βυτίνας, του Ὑψούντος (Στε

μνίσας), ἀναψαν τὰ κεράτια στα ἱστορικὰ μοναστήρια της ΚΕΡΝΙΤΣΑΣ και της ΘΕΟΔΩΡΑΣ, χάρηκαν το ὡραιότερο και ἐλατόφυτο θουνὸ της πατρίδας μας το ΜΑΙΝΑΛΟ, τὰ λημέρια του Γέρου του Μωριά ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ, τὴν Ἀλωνίσταινα και το χωριὸ του Γέρου ΑΡΚΟΥΔΟΡΕΜΑ και ἀνεβήκανε στην Καρύταινα, στην Ἀνδρίτσαινα και στο περίφημο ἀρχαῖο ναὸ του Ἐπικουρίου Ἀπόλλωνος, ἔργο του ΙΚΤΙΝΟΥ, που ἔκτισε και τον Παρθενῶνα της Ἀκρόπολης.

Φωτογραφίες που θα μας δώσουν ὁ Μανώλης Σάμιος και ἄλλοι καθὼς και ἄλλα σχετικὰ με την ἐκδρομὴ αὐτὴ θα δημοσιεύσει ἡ «Παγκυθηραϊκὴ» στο ἐπόμενο φύλλο της.